

Warunki taryfowe oferty „Bilet graniczny Polska - Niemcy” / „Grenzübergangsfahrkarte Polen - Deutschland“

do POROZUMIENIA w sprawie

stosowania ofert specjalnych wg Szczegółowych warunków międzynarodowego przewozu na podstawie biletów niezawierających rezerwacji miejsca dotyczących ofert POLREGIO S.A. / DB Regio AG (SCIC-NRT), sprzedaży i wzajemnego honorowania wybranych biletów komunikacji krajowej w pociągach regionalnych komunikacji przygranicznej POLREGIO – DB

1. Zasada

Obowiązują:

- warunki GCC-CIV/PRR oraz SCIC-NRT na przejazdy transgraniczne,
- na obszarze Niemiec:
Postanowienia taryfowe Taryfy Niemieckiej, a także Warunki sprzedaży internetowej biletów (www.bahn.de/agb),
- na obszarze Polski:
Regulamin Przewozu (RPR),
jeśli nie wynika inaczej z poniższych ustaleń.

2. Okres ważności

Oferta „Bilet graniczny Polska – Niemcy” zostaje wprowadzona na czas nieokreślony.

3. Bilety

- 3.1 Na odcinek między stacjami granicznymi na terytorium polskim i niemieckim (w Meklemburgii - Pomorzu Przednim oraz Brandenburgii) wydaje się bilety specjalne z opłatą zryczałtowaną za przejazd jednej osoby „tam” lub „tam i z powrotem”.
- 3.2 Oferta nie przewiduje biletów ulgowych.
- 3.3 Dzieci do 6 lat w towarzystwie dorosłego podróżują nieodpłatnie, bez biletu.
- 3.4 Bilet graniczny uprawnia do jednorazowego przejazdu w dniu oznaczonym na bilecie w pociągach klasy produktu C (RE, RB) spółki DB Regio AG, Regio Nordost oraz w pociągach POLREGIO na następujących odcinkach:
 - Szczecin Gł. - Grambow,
 - Słubice - Frankfurt (Oder),
 - Gubin – Guben,
 - Zasieki - Forst (Lausitz).
- 3.5 Bilet graniczny wydaje się:
 - w pociągach DB Regio: przez konduktorów,
 - w Niemczech: w centrach podróży oraz u agentów,
 - w pociągach POLREGIO przez konduktorów z terminali mobilnych,
 - w Polsce w kasach biletowych.
- 3.6 Na bilecie wydawanym przez POLREGIO dopuszcza się możliwość odprawy maksymalnie 6 osób.
- 3.7 Na biletach obowiązuje wypis „**Bilet graniczny / Grenzuebergangsfahrkarte**”.

- 3.8 Nie dokonuje się rezerwacji miejsc dla posiadaczy biletu, wystawionego zgodnie z niniejszą ofertą specjalną.
- 3.9 Bilety można nabyć najwcześniej 30 dni przed ich pierwszym dniem ważności.

4. Opłaty za przewóz osób, rowerów oraz psów

4.1 Wydaje się bilety graniczne:

- a) z opłatą zryczałtowaną **10,00 PLN** (sprzedaż POLREGIO)/ **2,50 EUR** (sprzedaż DB) za jeden przejazd na odcinku Szczecin Gł. – Grambow,
- b) z opłatą zryczałtowaną **4,00 PLN** (sprzedaż POLREGIO)/ **1,00 EUR** (sprzedaż DB) za jeden przejazd na odcinku Słubice - Frankfurt (Oder),
- c) z opłatą zryczałtowaną **0,00 PLN / 0,00 EUR** (od 12.06.22 r. do 31.12.2022r.) oraz **4,00 PLN/1,00 EUR** (od 1.01.2023 r.) - za jeden przejazd na odcinku Gubin – Guben (sprzedaż tylko przez POLREGIO),
- d) z opłatą zryczałtowaną **5,00 PLN / 1,00 EUR** za jeden przejazd na odcinku Zasieki - Forst (Lausitz) (sprzedaż tylko przez POLREGIO).

4.2 W celu przewozu psa należy nabyć oddzielny bilet graniczny.

4.3 Bilet graniczny jest ważny w pociągach DB Regio oraz POLREGIO tylko w wagonach klasy 2. Nie dopuszcza się zmiany klasy wagonu.

5. Wymiana oraz zwrot

5.1 Wymiana oraz zwrot są zasadniczo wykluczone.

5.2 W zakresie roszczeń na podstawie artykułu 18 rozporządzenia 2021/782/UE, obowiązuje zapis pkt 9.1 GCC-CIV/PRR; w Niemczech następuje zwrot należności wg pkt 8.2.2 Warunków taryfowych Taryfy Niemieckiej (cz.A).

W zakresie roszczeń na podstawie artykułu 19 rozporządzenia 2021/782/UE, obowiązuje zapis pkt 9.2 GCC-CIV/PRR; w Niemczech obowiązują punkty 9.2 oraz 9.3 BB Personenverkehr.

6. Ochrona przed nadużyciami

Podczas kontroli biletów w pociągu należy umieścić na bilecie odcisk znakownika.

7. Pozostałe postanowienia (w Niemczech)

Przedmiotem oferty jest bilet na przejazd o znacząco obniżonej cenie w sensie §2 EVO (Przepisy o transporcie kolejowym). Z tego powodu nie następuje zwrot niezbędnych kosztów za korzystanie z innego pociągu zgodnie z §8, ust. 1 pkt 1 EVO w połączeniu z §8, ust. 2 EVO.